

تاریخ وادست
 ۱۳۳۶ هـ
 مجله علمی

سنه : ۱ ۳۱ مایس ۱۳۳۶ عدد : ۳

یاوز سلطان سلیم خان حضرتلرینک فارسی
 غزل شاهاندلری

کر لشکر عدو بود از قاف تا بقاف
 بالله هیچ روی نمی تا بم از مصاف
 چون آفتاب ، ظلمت کفر از جهان برم
 کاهی که صبح تیغ برون آرم از غلاف
 کر نعره بر کشد ز جگر شیر نربونک
 دوزم دلش بسوزن پیکان جان شکاف
 در پیش تیغ و تیر عدو پایدار نیست
 کار زره کران نکند هر حصیر باف
 دارد حسود کین (سلیبی) و کر نه هست
 مارا بمثل آینه تیغ سینه صاف
 ✽

قانونی سلطان سلیمان خان حضرتلری طرفندن
 نظاماً ترکیه یه تحویلی

قارشده اولسه لشکر اگر قاف تا بقاف
 نامرد اودر که یوز چویره کوریمچک مصاف

معارف نظارت جلیله سنه برهما

خزینة خاصه مستشار ومحاسبه جی اسبقی خالص بك افندی حضرتلرینك موجود بولنان طقوزبیک قدر کتابلری مع کتابخانه بوندن تقریباً بر سنه اول نظارت جلیله لرینجه اشترا بیورلشدی . مشارالیه بدل معلومنی اخذ ایتدکدن صکره کتابلری و کتابخانه نکرده بردولابخی ویرمیش ایسه ده هر نصله دیگر دولابری اعطادن نکول ایدرك دها بشیوز لیره طلب ایتکه باشلادی . برچوق مخابره ومکالمه لر جریان ایتدیکی حاله حلال دولابری ویرمدی . کتابلرایسه نتیجه مخابره یه انتظاراً ضروری رطوبتیجه بریرده طور مقده اولدینی مسعودر .

ذاتاً برقاچ سنه اول صحاف دده و کتابجی نصرالله افندیلردن آلدینی سلطان مراد رابع ایله نفی نك منیاتور رسملرینی حاوی بولنان برنقی دیوانی ایله قره قویونلی ملوکندن مشهور جهان شاهك ترکیه وفارسیجه اشعارینی حاوی دیوانی کبی تورکلك نقطه نظرینجه پک مهم اولان کتابلریده نظارت جلیله لرینه دور ایلدیکی جهته او کبی مهم کتابلرك طلب واخذی ضمننده ناظر سابق شکری بك افندی حضرتلرینه مفصلجه برعریضه ده تقدیم ایتشدم . خالص افندی اومهم کتابلری ارده ده قایناقدن بشقه شمدی دولابلریده ویرمامسی حسب الحیه موجب تأسف عظیم ایسه ده نه چاره کی ویرمکه یا ناشمیجی و محکمه یه مراجعت ایدلسه بیله تمیز واستیناف ایله اوغراشوب وقت کجیره جکی حسب المنفعه بدیریدر بو صره ده جام وکراسته کبی مالزمه تدارکیلله یکیدن کتابخانه لر اعمالی ده زمانه متوقفدر .

هم کتابلری اولدینی یردن قورتارمق وهمده شورمضان مبارکده اصحاب مطالعه یی مستفید ایتک اوزره برشی خاطر مه کلدی . شویله که بنده کزک اون اوچ بیک جلد کتابلرم اینجون اوقاف نظارت جلیله سی وقتیلله پک کوزل کتابخانه لر اعمال ایتدر دیکندن بتم کتابخانه لرم بوش قالدی . خانه مده بوش طور مامق اینجون مرانغوز حسن اوسته یی چاغیروب سوکدروب جمله سنی ملت کتبخانه سته نقل ایتدم . حتی حسن اوسته کتابخانه یی سوکرکن . افندم بك ظریف وکوزل بر کتابخانه در . ملت کتبخانه سنده ایسه بوش کتابخانه یه لزوم یوقدر . جاملریده مکمل اولدیغندن چارشی یه کوتوروب ساتارسم دوت بش یوز لیره وبلکه دها زیاده ایدر . دیدی بن موافقت ایتدم . الحاله هذه ملت کتبخانه سنده ایکی اوطه یی اشغال ایتک اوزره احتیاط صورتیلله بوش طور بیورلر معارف و اوقاف نظارت جلیله لرینك آیری غیری اولدیغندن اوقاف نظارت جلیله سیده مع المنونیه موافقت بیورلر . بولری کتبخانه عمومی یه نقل ایله وقتیلله آلنان

شوکتا بلر تنگنای اضطرابدن قورتار یله رق متقرب الحول اولان رمضان مبارکده
عمومک نظرگاه استفاده سندن محروم ایدلامکه مساعد بیورلمسی رجا اولنور .

— — — — —

غزل [۱]

لب کلفامی تناس ایلدی پیمانه مزه
روح جم غبطه ایدر حالت مستانه مزه
بزاودرویش غریبزه که سراپرده عشق
ابدیتله آچیلش دل دیوانه مزه
جای تعلیق خیال اولدی صنمخانه دهر
اوزکه شهنامه سودا اولان افسانه مزه
آشنایز حرم قرب اله الحسنه
ویرمه یک حکم غلط مشرب بیکانه مزه
عرش سودادن اینوب هرکیجه برطیف سفید
تحفه شعر محاسنه کلیر لانه مزه

فائق عالی



نظیره [۲]

کلدی جانان بوکیجه ناز ایله کاشانه مزه
نور یاغدردی سعادت کونشی خانه مزه
خانه مزدر حرم کلشن جانانه قریب
قصر جنت کورینور خانه ویرانه مزه
آتش عشق ایله یاندیجه صفا کسب ایدرز
دکسون کیمسه بزم نشوة پروانه مزه
چاک چاک ایتدی دلی زلف پریشان عوسی
رغبت ایتزمی کوزلرر عجباً شانه مزه
دلده وار بردر یکتا آدینه دیرلر عشق
کیمسه قیمت ویره مز دلده کی دردانه مزه

[۱] سویلنه جک نظیره لر بکه نیلیدیکی حالده نشر اولنور .

[۲] فائق عالی بکک غزلنده کی قافیه لر آلمامشدر .